

Liens Epfigeois

Riebsandlöcher Blattel



HOPLA !

(ou parler de choses sérieuses sans se prendre au sérieux)

Ah Noël et son Père Noël, personnage adulé et respecté de notre enfance qui venait récompenser les enfants sages que nous étions. Mais aussi cette épée de Damoclès que l'on nous brandissait à chaque fois que nous étions en passe de faire des bêtises. Combien d'entre nous se sont obligés à une conduite exemplaire jusqu'à cette échéance avant de recevoir les cadeaux tant attendus. Aujourd'hui, Noël et sa figure emblématique ne séduisent plus que les tout petits et quelques doux rêveurs comme certains d'entre nous (en période électorale par exemple).

Pourtant, un authentique Père Noël serait très certainement le bienvenu s'il venait récompenser justement notre comportement avant d'accéder à nos souhaits. Cela nous rendrait peut-être plus gentils, plus tolérants et respectueux et qui sait le monde serait peut-être moins violent.... Ça y est, moi aussi, je me remets à croire au Père Noël !!

Céline BECK, Isabelle LAGRANGE,
Alexandre LOTZ et Michel SPITZ

J'apprends en m'amusant :

Ah Wihnächte un de Wihnächtsmann, alli bräffi kender wärte droff alle johr met ung eduld! On jeds mohl wasse net bräff seh, hangst'ne à de nass ass'er net durrich kommt.

Wajadam miehn sech manche richtig änschtrage bis dert änn, fer a Gschank bekomme. Hitzutägs macht Wihnächte numme noch kleini kender dräme un a pâr waltverbesserer.

Awer a richtiger Wihnächtsmann sott vielleicht numme s'verhälte verehre un nohar unseri wensch, aso warte'mr bstemt bräver, duldiger, hochachtungsvoll un unsere welt wart vielleicht net so veruckt! Ho je ! jetzt fang ech wieder am Wihnächtsmann glauwe!

Mot du Maire

Encore une année de passée, et celle-ci fut plutôt bien remplie.

En mars, les élections ont permis de renouveler largement le conseil municipal, du fait, surtout, de la parité. (Dix hommes et neuf dames composent désormais le nouveau conseil).

L'équipe s'est rapidement plongée dans les dossiers, et la fin du premier semestre a été mise à profit pour donner de la consistance au programme que nous vous proposons.

Après l'appel d'offre durant la saison estivale, le chantier de l'atelier communal a démarré en septembre

et avance selon le planning défini pour une livraison fin 2015. Ce bâtiment fonctionnel, permettra de délocaliser les services techniques en périphérie du village. Le coût total avoisinera les 750 000 € HT, en-deçà de l'estimatif qui était de plus de 800 000 € HT.

Une page Facebook dédiée à Epfig, sera opérationnelle encore en cette fin d'année.

Un groupe de travail planche actuellement sur la création d'un service d'entraide local qui permettra dans un fonctionnement simple, de mettre en relation les demandeurs et offreurs de services. Nous communiquerons sur ce dossier en début d'année 2015.

En décembre, Epfig sera enfin relié au puits d'Ebersheim, garantissant un approvisionnement en eau potable de meilleure qualité. (Voir article ci-dessous).

Et bien sûr, au milieu de ce foisonnement de moments festifs de fin d'année, les trois derniers dimanches de l'Avent, l'accueil des touristes sera à nouveau organisé au sein du relai route romane, pour accueillir nos amis touristes de Noël.

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter d'agréables fêtes de fin d'année, et vous transmettre tous nos vœux de Santé et Bonheur pour l'année qui s'ouvre.

Jean-Claude Mandry, Maire d'Epfig

Travaux

Une nouvelle conduite d'eau potable

Jusqu'à présent, Epfig était alimentée en eau potable via la station de pompage (nappe phréatique) en contrebas du village (vers Kogenheim). Se rajoutaient les eaux venues des sources de l'Eichelberg. Le tout était mélangé au niveau du réservoir Ouest.

Or le niveau des nitrates frisait à certaines périodes de l'année la norme de potabilité qui est de 0,50 mg/litre. Surtout durant la période estivale où les sources de l'Eichelberg avaient un rendement médiocre et en tout cas, insuffisant.

Depuis quelques années, nous avons demandé au SDEA de sécuriser l'approvisionnement du village, tant en quantité qu'en qualité. Cette année, les travaux permettant de relier le réservoir d'Epfig au puits d'Ebersheim, ont enfin pu démarrer. Tout d'abord, au mois de juin, au niveau du Sandweg/rue des Potiers, pour éviter des travaux lourds et gênants pendant la période des vendanges. Puis, à partir



du mois d'août, le long de la D1422 en direction de la plateforme d'activités de Dambach-la-ville.

Nous en avons bien-sûr profité pour refaire tous les branchements particuliers sur le parcours et réhabiliter par la même occasion, la rue des Potiers. Coût pour la commune : 80 000 € TTC.

C'est ainsi que depuis décembre de cette année, les epfigeois peuvent bénéficier d'une eau de meilleure qualité, parce que moins chargée en nitrates.

Coût de cette opération : près de 1 360 000 € TTC pris en charge par le SDEA, le Conseil Général et l'agence de l'eau.

Jean-Claude Mandry, Maire d'EPFIG



Travaux



Réhabilitation de la maison 1 Place de la Mairie

Suite au départ de l'ancien directeur de l'IME Mr Perrin, le logement au 1^{er} étage est resté vacant. Son successeur, resté quelques mois, n'a pas souhaité prendre ce logement.

Au cours de l'année 2014, un appel à candidatures a été lancé pour combler ce poste de directeur et c'est au mois de juillet que Mme Rey a été confirmée à ce poste. Intéressée par ce logement, il devenait urgent de le réhabiliter : remettre l'électricité aux normes, refaire peintures, tapisseries et revêtements de sol dans certaines pièces pour la fin du mois d'août. Grâce aux entreprises de proximité et aux ouvriers communaux, nous avons pu tenir les délais. Un grand merci à eux. Au cours du mois d'octobre un enrobé a également été posé dans la cour.

Electricité : 5 760,00 € TTC

Peintures : 14 713,80 € TTC

Revêtements de sol : 1 268,54 € TTC

Enrobé : 2 700,00 € TTC

Michel Stocker



Réfection de la rue des Potiers

Suite aux travaux de pose de la nouvelle conduite d'eau qui vient du captage d'Ebersheim et va alimenter notre réservoir, la commune a décidé la réfection de cette route.

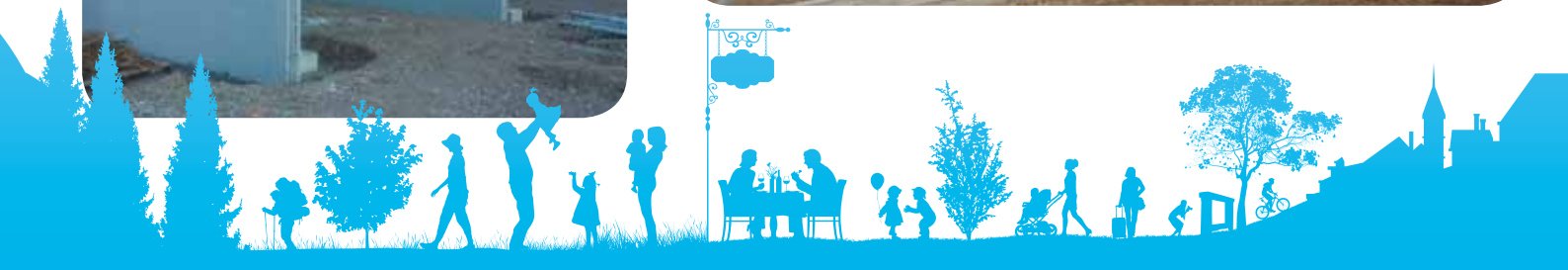
Un nouvel enrobé a été posé après le remplacement de l'ancienne conduite, les branchements d'eau, la mise en conformité de certains branchements d'assainissement, le remblaiement des anciens caniveaux au bas de la route et du côté gauche en montant et la pose d'un fourreau pour l'alimentation en souterrain de l'éclairage public. Un marquage au sol a été fait pour matérialiser les places de stationnement et mettre en place la signalétique.

Coût des travaux : 81 088 € TTC

Michel Stocker



L'atelier communal en image



Côté nature

Compostage

Depuis maintenant plusieurs années, les gestes de tri font partie de notre quotidien.

Le compostage des végétaux et des restes alimentaires permet de faire entrer dans nos foyers les exigences du développement durable. Il est l'acte le plus simple de valorisation des déchets, et sans doute le plus ancestral.

En produisant soi-même un amendement de qualité pour le jardin, nous participons à une meilleure gestion de nos ressources et à une limitation des dépenses de collecte et de traitement des déchets. En triant nos emballages et en compostant nos déchets de cuisine et de jardin, nous pouvons réduire de 80 % le volume de notre poubelle !

Le compost provient de la transformation aérobie (en présence d'air) de déchets organiques par le biais de micro-organismes. Le produit obtenu se transformera dans le sol en humus, très utile en agriculture et en jardinage.

Pour en savoir plus, téléchargez le guide du compostage sur le site de la commune : www.commune-epfig.fr
Rubrique : Infos pratiques, onglet environnement



Dispositif Voisins Vigilants

Communiqué et conseils de la Gendarmerie de Barr

Si vous êtes victimes ou témoins d'un cambriolage : Composez le 17 ou 112

1 – Protégez votre domicile

Équipez votre porte d'un système de fermeture fiable + œilleton et entrebâilleur

Installez des équipements adaptés et agréés : volets – grilles – éclairage automatique – alarmes

Photographiez vos objets pour faciliter les recherches en cas de vol

2 – Soyez vigilants :

En cas de perte de clés : changez la serrure au plus vite

Vigilance sur les accès : pas de clés sur la serrure intérieure d'une porte vitrée

Avant de laisser quelqu'un entrer chez vous, assurez vous de son identité

Placez en lieu sûr vos objets de valeur.

Si vous possédez un coffre-fort, situez le dans un endroit non visible.

3 – Ne commettez pas d'imprudence :

N'inscrivez pas vos noms et adresses sur un trousseau de clés

Ne laissez pas vos clés sous un paillason, dans un pot de fleur, dans la boîte aux lettres

De nuit, en période estivale, ne laissez pas vos fenêtres ouvertes, si elles sont accessibles

Ne laissez pas dans le jardin une échelle, des outils, un échafaudage.

4 – En cas d'absence durable : Dispositif « Voisins vigilants »

Prévenez un voisin, une personne de confiance de votre entourage

Signalez votre absence à la brigade de gendarmerie :

des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées

Faites suivre votre courrier ou faites le relever par une personne de confiance

Transférez vos appels sur votre portable ou autre ligne

Votre domicile doit paraître habité tout en restant sécurisé (voisin ouvrant ou fermant les volets)

Demandez à votre voisin de sortir et rentrer les poubelles aux dates de collecte prévues

Faites attention aux informations (dates de vacances) que vous publiez sur les réseaux sociaux

Entretien avec Bernard Kirmann,
président d'Embelliflore

Bernard, comment est née cette association ?

En mai 1964, Charles Hatterer, alors maire d'Epfig, convoque l'Assemblée générale constitutive de l'association pour l'embellissement d'Epfig. Les statuts sont approuvés ce jour-là : «Le but de l'association est de favoriser (...) la propagande pour l'embellissement et le fleurissement du village (...)».

Embelliflore (nouveau nom de l'association) a toujours dans ses statuts, dépoussiérés lors de l'Assemblée générale extraordinaire du 14 mars 2014, comme objet «d'encourager les habitants d'Epfig à aménager leur cadre de vie en fleurissant leur environnement (...)».

Quelles sont donc les moyens qu'utilise l'association pour réaliser ce but ?

Nous organisons, depuis 50 ans, le concours local des maisons fleuries. En 2013, un partenariat avec la municipalité d'Epfig est mis en place : elle prend entièrement en charge les récompenses offertes aux lauréats.

Les Florifolies, dont c'était la quinzième édition en 2014, proposent aux habitants d'Epfig et d'ailleurs de trouver de quoi embellir leur cadre de vie (plantes, décoration, produits naturels...).

Les sorties annuelles, ouvertes à tous, permettent de découvrir musées, parcs et jardins...

Les cours de taille attirent depuis de nombreuses années des amateurs de beaux arbres fruitiers...

Lors des Assemblées générales, des conférenciers présentent une approche différente du fleurissement, du jardinage au naturel dans un esprit de développement durable.

Des actions en partenariat avec la commune et le SMICTOM ont été menées dans le parc du château, entre autres une valorisation des déchets du fleurissement par compostage et plantation de cucurbitacées.

Quels sont les projets d'Embelliflore ?

Après une année 2014, année du cinquantenaire très riche en manifestations (Printemps nature à Epfig, 50 visages d'Epfig, Florifolies), 2015 devrait être plus calme... L'assemblée générale, avec remise des récompenses du concours local des maisons fleuries, aura lieu le 13 mars... Le dernier mardi de juillet, le jury du concours local des maisons fleuries passera dans les rues d'Epfig... Les Florifolies sont fixées au 27 septembre... Le partenariat avec la commune pour faire vivre le parc du château sera poursuivi mais devra être affiné...

Et si vous désirez nous soutenir, que vous fleurissiez votre propriété ou non, n'hésitez pas à rejoindre Embelliflore !

Eric MULLER



Taille des arbres fruitiers au Parc du Château à Epfig, printemps 2014, animé par Eric Charton

Paroles aux associations

(espace disponible pour une association par bulletin)

L'Association de Parents d'Elèves d'Epfig = APEE

Voilà un peu plus de deux années sous l'impulsion du groupe de délégués de parents d'élèves que l'association a vu le jour. L'élan de départ était de soutenir les projets scolaires par le biais d'actions organisées par l'association mais pas seulement. En effet, les membres de l'association ont à cœur de créer une dynamique auprès des enfants et des parents des écoles d'Epfig. Depuis janvier 2013 des actions sont menées régulièrement pour faire vivre des projets et pour apporter une dynamique constructive pour les enfants. Durant l'année scolaire 2013/2014 l'association a ainsi pu offrir des jeux pour la cour de récréation des CPI/CE1 et a fait un don de 1000 euros à l'école élémentaire. Cette année nous ouvrons nos actions aux enfants de l'école maternelle. Pour que cette dynamique se développe nous vous invitons à venir participer aux différentes actions proposées par l'association mais aussi pour nous proposer vos idées. Le prochain événement aura lieu début janvier lors d'un petit déjeuner offert aux enfants des écoles lors de la remise des galettes suite à la tombola de fin d'année. D'autres projets sont déjà en cours d'élaboration... Nous vous attendons donc pour de nouvelles aventures.

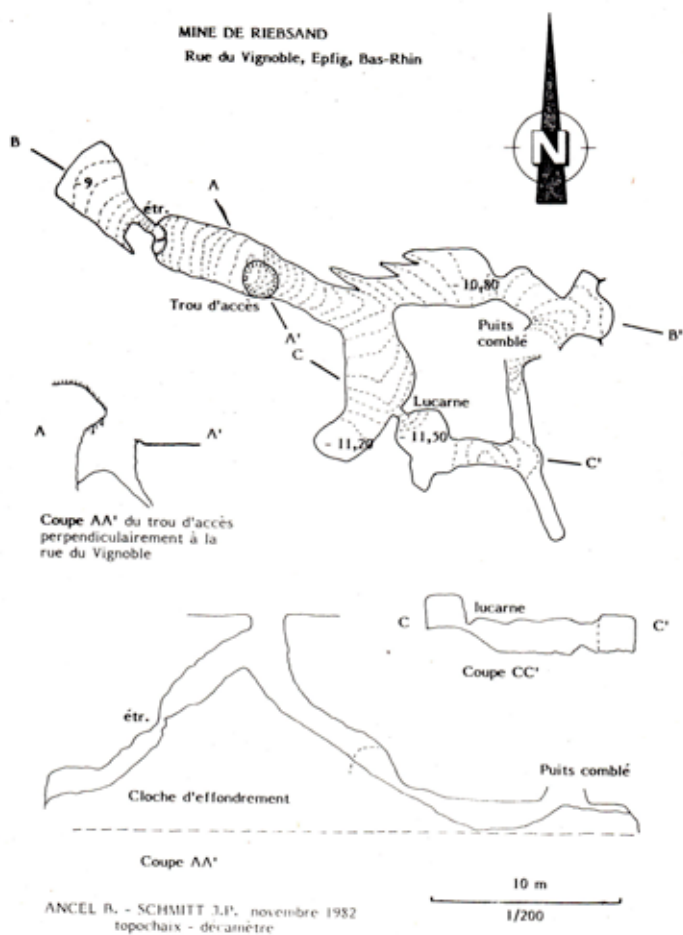


Histoire de notre village

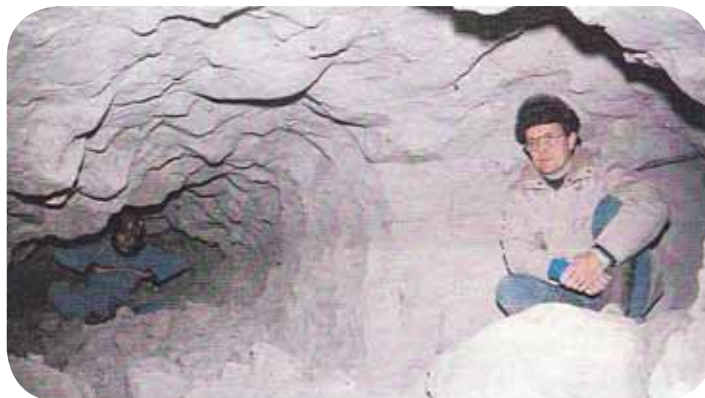
Epfig vu d'ailleurs Petits noms plus ou moins charmants

Il fut un temps où chaque village avait son sobriquet. Généralement attribué par des voisins plus ou moins bienveillants, ces surnoms étaient censés condenser en une expression l'image que renvoyait chaque communauté. Et il faut bien reconnaître que cette image était rarement flatteuse.

Ainsi la communauté des epfigeois s'est parfois vue habillée pour l'hiver d'un très subtil «Lojele Brunser». Un lojele était un petit fût servant à emporter les boissons pendant les travaux en forêt, dans les champs et dans les vignes. Un brunser en langage poli, désigne quelqu'un qui fait pipi. Les deux ensemble donnent une idée de ce que nos voisins pensaient du vin d'Epfig. Petite bassesse de concurrents jaloux sans nul doute.



Chapelle Sainte-Marguerite



Galerie souterraine dans le «Riebsand»- Photo B. Amel

Autre sobriquet que les créateurs du bulletin communal originel ont adopté : D'Riebsandlecher. Littéralement «les trous de sable à frotter». Le riebsand était un sable de grès très fin et très clair, parfois même blanc. Il était utilisé pour récurer marmite et casseroles mais également pour poncer le bois. Pendant des siècles certains epfigeois ont exploité des carrières de Riebsand. Leurs emplacements étaient bien évidemment tenus secrets car cette exploitation assurait un petit revenu annexe non négligeable à l'heureux propriétaire du terrain. Ce sable était vendu jusqu'à Strasbourg ou Colmar. Certaines carrières étaient encore exploitées au début du XX^e siècle. Ce qui pour nombre d'epfigeois était une légende est devenu une réalité au cours de l'hiver 1982/1983 lorsqu'une partie du talus en face de la maison d'André Zaepfel s'est effondrée. Cet effondrement a mis au jour un réseau de galeries (plus de 60m) et de salles. Le réseau descendait jusqu'à 11m50 sous la rue du Vignoble. Les plus chanceux ont à l'époque pu descendre jusqu'au fond de la carrière. Pour les autres, restent les relevés réalisés par l'ASEPAM et quelques photos d'une «victime» qui a su garder son sens de l'humour.

Elisabeth Meyer et Didier Schaeffer





La commune sur Facebook, ou quand la proximité avec le citoyen passe par les réseaux sociaux...

Souvent décrié, le réseau social généraliste le plus connu et surtout le plus fréquenté peut pourtant être un formidable outil d'information. La commune d'Epfig saute le pas en créant sa page :

www.facebook.com/epfig

Promotions d'événements, rappel d'inscription, informations urgentes, pratiques ou insolites, histoire de la commune, sondages, alertes: retrouvez-y tout ce qui fait l'actualité de la commune !

Mais l'échange n'est pas à sens unique. La parole est libre sur Facebook, selon le principe participatif du web 2.0 qui permet à chacun de laisser le commentaire de son choix, à condition d'avoir un profil et de respecter quelques règles (cf encart). Alors n'hésitez pas : devenez un follower en likant la page !! (traduction en français : abonnez-vous à la page en cliquant sur le bouton !!)

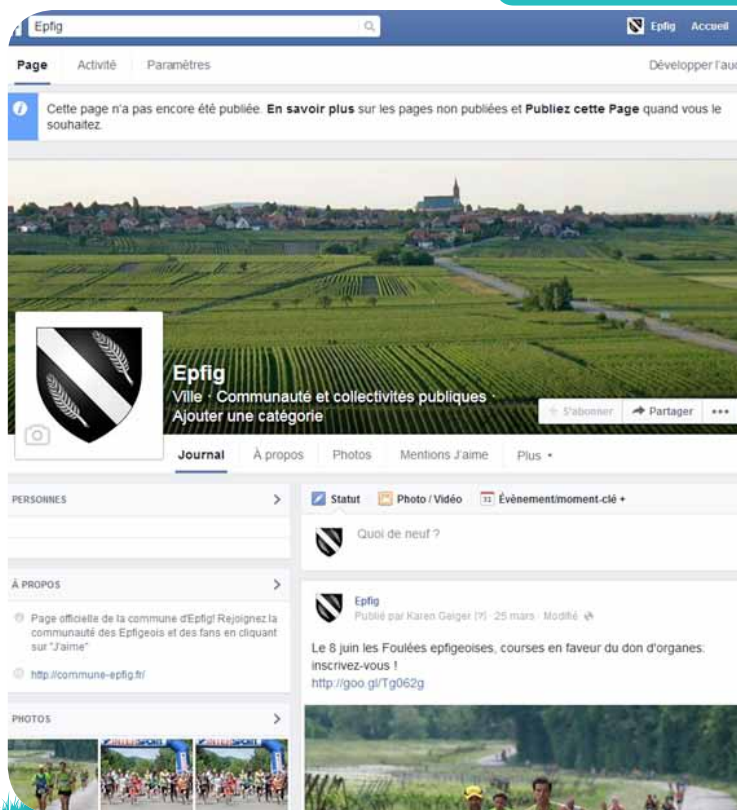
Précisions

Pour avoir accès à la page de la commune, inutile de créer votre profil (compte) Facebook si vous n'en avez pas. Il vous faudra, en revanche, en avoir un si vous souhaitez laisser des commentaires.

Une charte d'utilisation - visible sur la page - détaille les règles de bonne conduite et les interdictions légales dont le non-respect peut entraîner la suppression du commentaire.

Karen Geiger

Page Facebook d'Epfig



Un Alsacien motard hors normes

Jean-Luc DONATH, est un «accro» de moto depuis sa plus tendre enfance. Ce «virus» l'a poussé à faire un métier lui permettant d'exercer sa passion de motocycliste, il a trouvé son épanouissement au sein de la Police Nationale.

En dehors de son activité professionnelle, Jean-Luc a participé aux épreuves nationales de qualification du GS TROPHY France 2013 et a terminé deuxième au classement. Cet excellent résultat, lui a permis de représenter la France au GS TROPHY International 2014 au Canada du 6 au 14 septembre 2014.

Pour la quatrième fois en huit ans, la firme bavaroise BMW Motorrad a organisé une aventure intitulée «GS Trophy international». Cette manifestation moto basée sur le fer de lance de la marque, la BMW GS, est un rassemblement enduro qui se passe en deux temps. 19 pays à travers le monde font une sélection nationale des trois meilleurs pilotes dans une épreuve sur deux jours, alliant le pilotage off-road, l'aventure, la camaraderie, l'entraide, la force physique, le mental, bref, l'esprit GS que la marque allemande revendique depuis plus de 30 ans. Les 16 équipes constituées lors de ces sélections se voient renforcées par l'ajout d'un journaliste et se retrouvent pour l'épreuve mondiale.

Au terme de sept jours d'épreuves, de 2364 kilomètres parcourus dont environ 1000 kilomètres d'off-road souvent très difficile et technique, le résultat s'est montré très concluant avec une honorable troisième place sur le podium et une satisfaction d'avoir accompli quelque chose d'exceptionnel.

Eric Muller

**Vous avez un talent,
un don, une passion...**

n'hésitez pas à nous contacter pour
que l'on puisse alimenter cette rubrique. Contact :
merrilluce@gmail.com

Eric MULLER - 5, rue Schafrain 67680 EPIFIG
06 67 71 30 24

Samedi 10 janvier **Crémation Sapin de Noël** par les Sapeurs-Pompiers (en bas de la rue Ste Marguerite, derrière chez Francis Beck)
 Samedi 17 janvier, vendredi 27 février et samedi 28 février **Soirées Théâtrales** par l'ass. Notre-Dame (Salle Notre Dame)
 Dimanche 01 mars **Concert** par l'ass. Musique Ste-Marguerite (Chapelle Ste Marguerite)
 Vendredi 13 mars AG et **remise des prix** par l'ass. Embelliflore
 Dimanche 15 mars **Journée en faveur Person. handicapées** par l'ass. Cyclo-Club
 Dimanche 22 mars **Bourse « Petite Enfance »** par les Sapeurs-Pompiers
 Samedi 28 mars **Concert Rock** par l'ass. Unitas Epfig
 Samedi 04 avril **Tournoi de Poker** par l'ass. Unitas Epfig
 Lundi 06 avril **Marché aux Puces** par l'ass. UJ Epfig + Pétanque Club
 Dimanche 03 mai **Circuit Rohan** par l'ass. Cyclo-Club
 Vendredi 22 mai **Concert Fraal** par l'ass. Les Amis de la Chapelle
 Samedi 06 juin et 7 juin **Rendez-vous aux Jardins**
 Dimanche 14 juin **21^{ème} Foulées Epfigeoises** par l'ass. Trans-Form
 Dimanche 21 juin **Fête de la Musique** par l'ass. des Commerçants/Artisans
 Dimanche 28 juin **Fête du Tennis** par l'ass. Tennis Club
 Lundi 13 juillet **Bal populaire** par les Sapeurs-Pompiers
 Mardi 14 juillet **Cérémonie Officielle** par la Commune
 Dimanche 19 juillet **Fête Ste-Marguerite** par l'ass. Les Amis de la Chapelle
 Les dimanches en juillet et août, 11h **Accueil des touristes** par l'ass. ARTE/commune
 Week-end 01 et 02 août **Foire aux Vins** par l'ass. ARTE

Côté pratique

Les numéros d'urgences

Les pompiers : 18 ou 112
 Police : 17
 Samu : 15
 Centre anti-poison : 03 88 37 37 37
 Service des eaux : 03 88 19 97 09
 SOS MAINS : 03 88 14 42 57

Horaires d'ouverture de la Mairie

du lundi au vendredi de 8h à 12h,
 fermé le samedi
 Permanence du maire :
 le mercredi soir de 19h à 20h
 Tél. : 03 88 85 50 08
 contact@commune-epfig.fr

La Poste

Tél. : 03 88 57 34 66
 Horaires d'ouverture : voir panneau

Médecins :

Dr Dominique Koch

35 rue Grien - Tél. : 03 88 85 53 76
 Consultations :
 Tous les jours de 8h30-11h00
 Mardi et Vendredi de 14h30-17h00
 Sur rendez-vous tous les soirs

Dr Dominique Bund

15 rue des Rohans - Tél. : 03 88 85 58 91
 Consultations :
 du lundi au vendredi de 8h30-10h00
 Lundi après-midi de 13h30-15h00
 Mardi-Jeudi-Vendredi de 17h00-19h00
 Samedi matin de 9h00-11h00

Dr Laure Vendramini

1 place de la marie - Tél. : 03 88 57 65 28
 Consultations
 Lundi-Mardi-Vendredi de 9h00-12h00
 Mardi-Jeudi de 15h00 à 18h00
 Samedi (sauf 1 par mois) de 9h30-12h00
 et sur rdv Lundi et vendredi après-midi
 Fermeture le mercredi toute la journée
 et jeudi matin

Kinésithérapeutes :

Monique Staub-Gademer
 30 rue des Bergers - 03 88 85 51 64

Stefan Knudsen & Pauline Meyer
 12 bis rue des Alliés - 03 88 57 65 10

Pharmacie

Pharmacie Saint Côme
 4 rue des Alliés - Tél. : 03 88 85 51 41
 Ouvert du lundi au vendredi 8h30-12h00
 et de 13h45-18h45
 Samedi : 8h30-12h00

Dentistes

Dr MESSMER et BUTZ
 6 rue des Écoles - Tél. : 03 88 57 80 80

Infirmière

Schubnel Isabelle
 34 rue des Bergers - Tél. : 03 88 85 59 08

Renouvellement des générations et Mémoires vivantes d'Epfig

NAISSANCES du 01/10/2013 au 30/09/2014

ABRAHAM RUEFF Maël 06/10/13 6, rue du Castel
 AKGUL Ilayda 18/04/14 17, rue des Rohan
 AMEZRHER HEIRICH Noha 01/12/13 7A, rue Grien
 ANCIAUX Thylio 11/06/14 11, rue du Castel
 CAO Loan 27/10/13 5, rue des Potiers
 CHARPENTIER Yann 17/04/14 1, rue des Vergers
 CUTILLO Adam 02/02/14 27A, rue des Bergers
 DIENST Yanis 10/03/14 11, rue Schafrain
 ESTERMANN Gustave 07/04/14 4, rue de la Chapelle
 FIX MULLER Benjamin 25/06/14 3, rue de la Gare
 FRITSCH Tim 02/05/14 25, rue des Alliés
 HIRSCH Robin 07/10/13 10, rue des Bergers
 JUNGMICHEL Lyana 07/07/14 40, rue Grien
 KOENIG Maëlan 31/03/14 15B, rue des Bergers
 KUHN Lucas 03/02/14 12, rue des Alliés
 LAUMONT Laureen 07/03/14 12C, rue des Alliés
 LUTZ Théo 01/11/13 12C, rue des Alliés
 MARTIN Eléna 03/06/14 24, rue Schafrain
 MAURER Martin 24/08/14 64B, rue Ste-Marguerite
 MEISSE Romane 15/05/14 39A, rue des Bergers
 MORITZ Mia 05/03/14 88, rue Ste-Marguerite
 REINAGEL Louis 18/10/13 88A, rue Ste-Marguerite
 ROSSANO Elie 12/03/14 26, rue Grien
 SPITZ Yannick 06/08/14 3, rue du Stade
 THIONE Hadrien 13/09/14 17, rue Grien
 UHL Léa 02/04/14 33, rue du Castel
 WALTER Lilou 13/07/14 12C, rue des Alliés
 WEINGARTEN Maëva 02/10/13 2, rue Saint-Gall
 WITTEK Andréa 21/05/14 17, rue Fronholtz

GRANDS ANNIVERSAIRES 2014

KIENTZ Marie 06/07/1915
 UHL Maria 12/04/1915
 SCHALLER Marie 06/08/1916
 DILLESEGER Charles 29/07/1919
 HOPP Marie-Sophie 02/02/1920
 METZ Jacqueline 26/01/1920
 CHAFFRAIX Jeanne 07/05/1921
 DILLESEGER Marthe 22/06/1921
 SPITZ Raymond 24/02/1921
 BECK Anne-Marie 22/07/1922
 HATTERER Angèle 01/08/1922
 BECK Armand 01/04/1923
 MATTERN Paulette 28/04/1923
 METZ André 07/08/1923
 METZ Lucie 06/11/1923
 MEYER Lucien 16/04/1923
 STOCKER Lucie 22/12/1923
 UHL Jeanne 24/09/1923
 VERDENAL Marie-Thérèse 16/10/1923
 MAURER Jeanne 07/01/1924
 FRANTZ Paulette 25/06/1924
 METZ Lucie 02/09/1924
 KIEFFER Joséphine 13/10/1925
 METZ Hélène 05/04/1925
 WOLFFER Albertine 21/02/1926
 RUEFF Marthe 11/07/1926
 HATTERER Octavie 20/07/1926
 METZ René 05/08/1926
 METZ Jean-Pierre 12/09/1926
 WYSS Germaine 28/11/1926
 GUNTZ Georgette 04/04/1927
 METZ Marie Louise 31/10/1927
 METZ Mathilde 05/06/1927
 MULLER Yvonne 02/12/1927
 OSTERTAG Charles 01/05/1927
 SPITZ Irène 29/10/1927
 SPITZ Roger 23/03/1927
 WURTE Emma 30/01/1927
 ADONETH Claude 27/12/1928
 ADONETH Simone 22/07/1928
 ANSTETT Marie Louise 25/02/1928
 SCHALLER Suzanne 12/09/1928
 SCHLOSSER Suzanne 06/04/1928
 WITH François 17/03/1928

Directeur de la publication :

Jean-Claude Mandry, Maire d'Epfig

Conception graphique, rédaction :

Membres du Conseil Municipal d'Epfig

Crédits photos : Conseil Municipal d'Epfig

Imprimeur : Imprimerie Mack - Meyenheim

Parution : Décembre 2014 - Bulletin tiré à 1000 ex